

3球排戰賽

歡樂滿東華

親愛的朋友：

關愛長者 福蔭耆年 歡樂滿東華3球挑戰賽

贈醫施藥是東華三院創院宗旨，經歷140年的蛻變，我們已從醫療服務擴展至教育和福利善業，向有需要的市民提供優質和適切的社會服務。

隨着人口老化問題日趨嚴重，長者的復康及護理需求亦相繼增加。東華推行「長者家居復康外展服務」，為九龍中部60歲以上並患有慢性疾病的長者提供免費外展家居復康及護理服務，預計每年可為大約1,500名長者提供超過5,000次的服務。

為籌募上述服務經費，本院與紀利華木球會將於2010年11月7日(星期日)舉行「歡樂滿東華3球挑戰賽」，是次活動設有「網球」、「羽毛球」及「乒乓球」三項慈善盃賽。三項慈善盃賽成績最好的一隊可獲頒贈總冠軍獎盃；此外，大會得蒙 食物及衛生局局長周一嶽醫生GBS太平紳士俯允擔任是次活動的主禮嘉賓，屆時與演藝界或社會知名人士參加「慈善名人盃賽」。比賽花絮經協辦機構電視廣播有限公司剪輯後將於翡翠台播出。詳情請參閱賽事簡介。

我們誠邀各界善長參與是項大賽，出任大會贊助人，或惠捐善款。你們的支持和參與定能惠及有需要的長者。如蒙 惠予支持，請於**10月6日前**擲還捐助表格賜示。

譚國翹

(譚國翹)
籌委會主席暨
東華三院總理

梁定宇

(梁定宇)
東華三院主席

籌委會委員：施榮恆副主席 梁煒茵總理 李銒麟總理
趙怡總理 鄧耀邦總理 陳武總理

東華三院
簡便回郵10號

CSC

捐助表格

☒ 我樂意支持上述籌募活動，詳情如下 (請在所選項目的空格內加上「✓」號；並在註「*」該處刪去不適用者)：

捐助資料

☐ (1) 樂捐善款以出任大會贊助人 (請於2010年10月6日前賜覆)

贊助人類別 (捐款額)	鳴謝 / 參賽安排				
	樂意派隊參加以下盃賽		同意命名總冠軍盃或其中一項球類盃賽 (*請選擇其中一項，如有相同，由大會決定)	樂意於頒獎儀式上接受紀念品	同意於活動橫額、場刊及有關宣傳刊物中銘誌是項捐助
	隊伍數量	參加盃賽 [每項盃賽限派1隊(註二)]			
☐ 總冠軍盃贊助人 (\$250,000或以上)	☐ 3 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球	☐ 以 _____ 命名 總冠軍盃	☐ 代表：	☐
☐ 獎盃贊助人 (\$128,000或以上)	☐ 3 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球	☐ 以 _____ 命名 網球盃 / 羽毛球盃 / 乒乓球盃*	☐ 代表：	☐
☐ 鑽石球贊助人 (\$100,000或以上)	☐ 3 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球		☐ 代表：	☐
☐ 金球贊助人(註一) (\$68,000或以上)	☐ 2 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球		☐ 代表：	☐
☐ 銀球贊助人(註一) (\$38,000或以上)	☐ 1 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球		☐ 代表：	☐
☐ 註一：另加捐善款 \$10,000以參加多一項盃賽	☐ 1 隊	☐ 網球 ☐ 乒乓球			

註二：視乎報名反應，大會作最後安排

參賽者資料 (球員姓名可於2010年10月15日前提交)

☐ 選擇派出 _____ 隊(每隊2人)參加以下盃賽
[註：隊數請參閱上表(1)]

隊伍數量	參加盃賽 (每項盃賽限派1隊)	隊伍名稱	隊員姓名
第1隊	☐ 網球盃 ☐ 羽毛球盃 ☐ 乒乓球盃		先生/女士*
			先生/女士*
第2隊	☐ 網球盃 ☐ 羽毛球盃 ☐ 乒乓球盃		先生/女士*
			先生/女士*
第3隊	☐ 網球盃 ☐ 羽毛球盃 ☐ 乒乓球盃		先生/女士*
			先生/女士*

(2) 個人名義參賽

(每位捐款\$18,000由大會編配雙打夥伴及隊伍名稱)

參加球類	參賽者資料
☐ 網球盃 ☐ 羽毛球盃 ☐ 乒乓球盃	球員姓名： _____ 先生/女士*

(3) 惠捐善款

我末暇參與，但樂捐善款 _____ 元正，支持長者家居復康外展服務。

捐款方法

☐ 支票捐款

支票抬頭請寫「東華三院」或「Tung Wah Group of Hospitals」，並連同此表格寄回本院，以便發出正式收據。

支票號碼：_____

☐ 銀行捐款

請將捐款直接存入東亞銀行或中國銀行(香港)各分行的「東華三院」專戶，並將存款收據正本連同此表格寄回本院，以便發出正式收據。

☐ 信用卡捐款 (信用卡捐款可傳真至2559 6835)

信用卡號碼：_____

☐ VISA卡 ☐ 萬事達卡

信用卡持有人姓名：_____

信用卡持有人簽署：_____

信用卡有效期至：_____ 月 _____ 年

☐ 網上捐款 (只適用於信用卡捐款)

閣下可進入東華三院網頁 www.tungwah.org.hk 使用信用卡捐款，網上捐款不用交回此表格，我們將依據你提供的資料印發收據。

個人資料

捐款善長及鳴謝芳名：_____ (先生/女士)*

捐款收據芳名 (如與捐款善長不同)：

_____ (先生/女士)*

地址：_____

日間聯絡電話：_____ 傳真：_____

出生日期：_____ 月 _____ 日

電郵地址：_____

簽署：_____ 日期：_____

善長留言：_____

☐ 請寄上「東華之友」每月捐款計劃資料 _____ 份。

附註：

(1) 如蒙 支持善舉，請於**2010年10月6日前**將填妥的捐助表格及捐款支票寄交本院。請將左頁下方的「簡便回郵」標籤剪下及貼在空白信封上投寄，無須貼上郵票。

(2) 捐助東華三院滿\$100的善款可獲政府免稅。

(3) 欲詢詳情，請致電本院籌募科(電話:1878 333或2859 7888)。

(4) 閣下向本院提供的個人資料只限作籌募活動及寄回捐款收據之用。倘若 閣下不願意再收到本院的籌募活動資料，請書面通知本院。

東華三院專用			
Received on		Receipt issued on	
Receipt no.	R	Receipt/TYL sent on	
Donation A/C name	CSC	Amount (HK\$)	

賽事簡介

關愛長者

福憶耆年

日期

- 2010年11月7日(星期日)

時間

- 開球禮：上午9時
- 網球盃、羽毛球盃、乒乓球盃：上午9時30分至下午1時
- 慈善名人盃賽：下午1時30分至3時
- 頒獎儀式：下午3時至3時30分

地點

- 香港跑馬地黃泥涌道188號紀利華木球會

參賽形式

- 參賽者可以隊際或個人(由大會編配雙打夥伴及隊伍名稱)名義報名

贊助人及個人參賽捐款

- 鳴謝及參賽安排詳見捐助表格

賽制

- 網球盃、羽毛球盃、乒乓球盃：
 - (1) 不分男、女子隊，同組作賽
 - (2) 每項盃賽參加名額最多12隊
 - (3) 12隊名額分3組，每組4隊進行單循環賽制作賽，以決定每組冠、亞、季及殿軍名次
 - (4) 3項盃賽各參加隊伍總成績最好的1隊可獲頒贈總冠軍盃，只參加1項或2項比賽的隊伍亦可角逐「總冠軍盃」

比賽守則

- 所有裁決將以大會公布為準，參賽者不得異議
- 網球盃賽事於露天場進行；而羽毛球及乒乓球盃賽事則於室內進行
- 如天氣惡劣，所有賽事將移師室內場舉行，大會亦可能因應情況更改賽制，參賽者不得異議

配備

- 參賽者請穿着由大會提供的球衣及適當的服式比賽
- 參賽者請自備球拍，網球/羽毛球/乒乓球則由大會供應

膳食

- 歡迎參賽者享用大會安排的自助午餐
- 參賽者可享用球場小食亭的小食及飲品

電視轉播

- 比賽及頒獎片段將於賽後在無綫電視翡翠台播出(確實時間待定)

註：大會將於10月下旬提供詳細的比賽須知予各參賽者

善款用途

(甲) 東華三院長者家居復康外展服務

是項服務為九龍中部長者提供外展家居復康及護理服務。本院物理治療師、職業治療師和護士會定期上門為獲轉介的長者進行評估、復康訓練、用藥指導和改善家居設施等。

(乙) 目的

- (1) 提高長者的日常活動及生活自理能力；
- (2) 減低其家人在照顧上的困難；以及
- (3) 減少意外的發生。

(丙) 服務對象

居住在九龍中部(包括尖沙咀、油麻地、旺角、黃大仙及九龍城等地區)60歲以上患有慢性疾病，並獲轉介的長者。

合辦



東華三院
Tung Wah Group of Hospitals

140
TWGHs 140th Anniversary
東華三院一百四十周年



協辦



歡樂滿東華

3球排戰賽

籌募經費以擴展
長者家居復康外展服務

● 7/11/2010 (星期日) ● 9:00am-3:30pm

● 跑馬地紀利華木球會

關愛長者

福憶耆年

全年捐款熱線 1878 333

香港上環普仁街12號

網址：www.tungwah.org.hk

www.東華三院.hk

本院在扣除籌款活動的直接開支後會
將全部善款撥用於東華服務，不會從
中扣除行政費用。